FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

Dist. 151
Enu. 38

CINQUIÈME DU CAN

SCHEDULE TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.}

Province de Québec — District No. 151 Champlain — S. District No. 24 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 3 — {in / dans} la paroisse de St Tite — {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 8

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par — Saul Massicotte — {Enumerator. / Recenseur.} — Juin 14 et 15

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS								CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE				WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.							INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.						INFIRMITY (Specify age when afflicted.) / INFIRMITÉ (Indiquer l'âge auquel l'infirmité a commencé.)	
Dwelling House.	Family, household or institution.	Name of each person in family, household or institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.)	Sex.	Relationship to be of family or household.	Whether married, widowed, divorced or legally separated.	Month of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.)	Year of immigration to Canada, if an immigrant.	Year of naturalization, if formerly an alien.	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.	Chief occupation or trade.	Employment other than at chief occupation or trade, if any.	Employer.	Employee.	Working on own account. (See instructions.)	State where person is employed, as "in mine," "in woollen mill," "at forging," "in shop," "on farm," etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade, if any.	Hours of working time per week at chief occupation.	Hourly rate of wage per week at chief occupation, if any.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any.	Rate of earnings per hour—Cents.	Upon life.	Against accident or disease.	Cost of insurance in cents per year.	Months at school in 1910.	Can read.	Can write.	Language commonly spoken.	Cost of education over 10 years of age at Collège, Convent or University.	Blind.	Deaf and Dumb.
Dwellings.	Family, ménage ou institution.	Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sexe.	Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Mois de naissance.	Année de naissance.	Age au dernier anniversaire.	Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Pour les étrangers, année de naturalisation.	Origine selon la race ou la tribu.	Nationalité.	Religion.	Emploi principal ou métier.	Emploi supplémentaire ou dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Patron.	Employé.	Travaillant à son compte (voir instructions.)	Mentionner où la personne travaille, comme sur "la ferme," "au moulin à laine," sur "la forge," sur "la plantation," etc.	Nombre de semaines données en 1910 à l'emploi principal ou métier.	Nombre de semaines à d'autres travaux que l'emploi principal ou métier.	Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Gain total en 1910 provenant de travaux supplémentaires ou dans d'autres emplois, s'il y en a.	Taux du gain par heure à l'heure—Cents.	Sur la vie.	Par les accidents ou la maladie.	Coût de l'assurance en cents par année.	Nombre de mois à l'école en 1910.	Sait lire.	Sait écrire.	Langue communément parlée.	Coût de l'instruction en plus de 10 ans, âgée de plus de 15 ans, au Collège, Couvent ou à l'Université.	Aveugle.	Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
		Durand Agnes	St Tite	f	épouse	M	Avril	1858	52	Qué			Française	Canadienne	Catholique	aucun																								
		Ida		f	fils	C	Mars	1888	23	Qué			"	"	"	journalier						32		60		360												
		Joseph		m	fils	C	Mai	1890	21	Qué			"	"	"	journalier																							
		Napoléon		m	fils	C	Août	1891	19	Qué			"	"	"	journalier																							
		Althea		m	fils	C	juillet	1892	18	"			"	"	"	journalier																							
		Henri		m	fils	C	Janv	1897	14	"			"	"	"	aucun																							
		Rosaire		m	fils	C	Déc	1902	8	"			"	"	"	aucun																							
		Rosanna		f	fille	C	Mars	1891	20	"			"	"	"	aucun																							
48	52	Provencher Eldonie	St Tite	m	Chef	M	Sept	1867	43	"			"	"	"	cultivateur																							
		Carpentier Annie		f	épouse	M	Janv	1877	34	"			"	"	"	aucun																							
		Albert		m	fils	C	Déc	1906	4	"			"	"	"	aucun																							
		Aimée		f	fille	C	Avril	1904	7	"			"	"	"	aucun																							
		Dufresne Henri		m	beau-père	D	Mai	1870	40	"			"	"	"	journalier accidenté						40		60		360				1500.00	45.00	25.20	3	non	non	fr			
49	53	Chaillé Octave	St Tite	m	chef	C	Juin	1845	65	"			"	"	"	journalier						24		60		124								oui	oui	fr			
50	54	Renaud Fortunat	St Tite	m	chef	M	Août	1882	28	"			"	"	"	journalier						44		60		406				1500.00	75.00	14.16		oui	oui	fr			
		Piland Ernestine	St Tite	f	épouse	M	Févr	1885	26	"			"	"	"	aucun																							
51	55	Ricard Théodule	St Tite	m	chef	M	Sept	1845	65	"			"	"	"	cultivateur																							
		L'Heureux Virginie		f	épouse	M	Juin	1853	57	"			"	"	"	aucun																							
		Alfred		m	fils	C	Oct	1884	26	"			"	"	"	aucun																							
		Joseph		m	fils	C	Juillet	1885	22	Qué			"	"	"	cultivateur						16	34	120	1876	135.00	30.00	75						oui	oui	fr	St		
52	56	Durand Eléazar	St Tite	m	chef	M	Avril	1873	37	Qué			"	"	"	journalier								60		400												
		Dugas Malvina		f	épouse	M	Janv	1868	43	"			"	"	"	aucun																							
		Durand Irma		f	sœur	C	Févr	1887	24	"			"	"	"	journalier						36		60		195								oui	oui	fr			
53	57	Trahan Joseph	St Tite	m	chef	M	Mai	1861	49	"			"	"	"	journalier						44		60		360								oui	oui	fr			
		Lapoint Eugénie		f	épouse	M	Juin	1865	26	"			"	"	"	aucun																							
		Willy		m	fils	C	Sept	1909	1	"			"	"	"	aucun																							
		Wilfrid		m	fils	C	Mars	1911	1/12	"			"	"	"	aucun																							
		Genève		f	fille	C	Mai	1908	3	"			"	"	"	aucun																							
54	58	Thibeau Lucien	St Tite	m	chef	M	Sept	1886	24	"			"	"	"	cultivateur															500.00	75.00	13.62		oui	oui	fr			
		Roy Adianna		f	épouse	M	Déc	1880	30	"			"	"	"	aucun																							
		Armand		m	fils	C	Août	1910	9/12	"			"	"	"	aucun																							
		Lucienne		f	fille	C	Sept	1903	7	"			"	"	"	aucun																							
55	59	Roy Eugène	St Tite	m	chef	M	Déc	1881	28	"			"	"	"	journalier accidenté						40		60		360				500.00	100.00	115.00	10	oui	oui	fr			
		Thibeau Clara		f	épouse	M	Sept	1880	30	"			"	"	"	aucun																							
		Henri		m	fils	C	Avril	1910	1	"			"	"	"	aucun																							
		Emilienne		f	fille	C	Août	1906	5	"			"	"	"	aucun																							
		Jeanne		f	fille	C	Juillet	1908	2	"			"	"	"	aucun																							
56	60	Lapotte Ernest	St Tite	m	chef	M	Juin	1876	35	"			"	"	"	journalier accidenté						36		60		234												
		Genereux Alphonsine		f	épouse	M	Oct	1881	29	"			"	"	"	aucun																							
		Rosaire		m	fils	C	Juillet	1903	7	"			"	"	"	aucun															120.00	V	530						
		Félicia		f	fille	C	Déc	1904	6	"			"	"	"	aucun																							
		Josepha		m	fils	C	Mars	1907	2	"			"	"	"	aucun																							
		Marie		m	fils	C	Mars	1910	1	"			"	"	"	aucun																							
		Rosanna		f	fille	C	Sept	1906	4	"			"	"	"	aucun																							
57	61	Durand Emile		m	chef	M	Déc	1875	35	"			"	"	"	journalier accidenté						32		60		288												
		Lapointe Angélina		f	épouse	M	Juillet	1882	28	"			"	"	"	aucun																							
		Jeffry		m	fils	C	Sept	1905	5	"			"	"	"	aucun																							
		Sybil		f	fille	C	Sept	1903	7	"			"	"	"	aucun																							
		Lucinda		f	fille	C	Oct	1910	1/2	"			"	"	"	aucun																							
58	62	Lapotte Joseph		m	chef	M	Oct	1851	59	"			"	"	"	journalier accidenté						40		60		360												